

CAT  
ES



Guia de l'entorn

Guía del entorno

# Cambrils Park Resort



Paper 100% reciclat  
Papel 100% reciclado

# BENVINGUTS AL NOSTRE PETIT ECOSISTEMA!

Volem donar-vos la benvinguda a Cambrils Park Family Resort, un entorn segur i familiar on podreu gaudir de la natura dins d'unes instal·lacions cuidades al detall i amb serveis pensats per a vosaltres.

Bones vacances!

# BIENVENIDOS A NUESTRO PEQUEÑO ECOSISTEMA!

Queremos daros la bienvenida a Cambrils Park Family Resort, un entorno seguro y familiar donde podréis disfrutar de la naturaleza dentro de unas instalaciones cuidadas al detalle y con servicios pensados para vosotros.

Felices vacaciones!



Al nostre entorn podeu trobar una gran varietat d'aus. Us he fet un llistat amb totes les que he observat. Les heu vist?

Algunes són fàcils de trobar, però d'altres no tant. Molta sort!

En nuestro entorno podréis encontrar una gran variedad de aves. Os he hecho un listado con todas las que he observado. ¿Las habéis visto? Algunas son fáciles de encontrar, pero otras no tanto. ¡Mucho suerte!

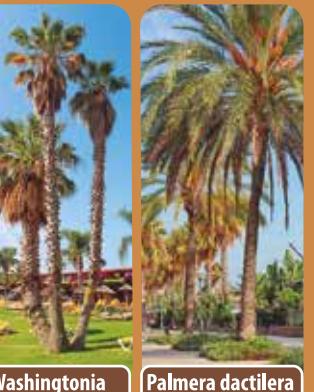


Aquest és l'ocell més sorollós. Potser no l'heu vist encara, però de ben segur que l'heu escoltat. Començeu el dia amb alegria amb aquest despertador 100% natural.

Este es el pájaro más ruidoso. Tal vez no lo hayáis visto todavía, pero seguro que lo habéis escuchado. Comenzad el día con alegría con este despertador 100% natural.



# VIDA NATURAL



Salze / Sauce

Olivera / Olivo

Washingtonia  
Palmera dactilera

Petúnia / Petunia



Farigola / Tomillo



Pi blanc / Pino blanco



Lliri / Lirio



Palmera canària



A Cambrils Park Resort hi ha més de 40 espècies de flors ornamentals i més de 30 d'arbres. Si aquesta mostra se us queda curta, en aquest enllaç trobareu més informació sobre el nostre parc botànic.



En Cambrils Park Resort hay más de 40 especies de flores ornamentales y más de 30 de árboles. Si esta muestra os sabe a poco, en este enlace encontraréis más información sobre nuestro parque botánico.



A banda de la vegetació perenne, plantem flors de temporada als passeigs i zones comunes per garantir un entorn florit i colorit de primavera a tardor. Et convidem a passejar, gaudir i veure com canvia durant l'any.



A parte de la vegetación perenne, plantamos flores de temporada en los paseos y zonas comunes para garantizar un entorno florecido y colorido de primavera a otoño. Te invitamos a pasear, disfrutar y ver como cambia durante el año.



Al voltant de l'allotjament podeu trobar insectes i animals que són inofensius per als humans i beneficiosos per al medi ambient. Aquí et presentem alguns. Us convidem a trobar-los i observar el seu comportament.

Alrededor del alojamiento podéis encontrar insectos y animales que son inofensivos para los humanos y beneficiosos para el medio ambiente. Aquí te presentamos algunos. Os invitamos a encontrarlos y observar su comportamiento.



Des del 2013 comptem amb la presència de colònies de gats. Els punts d'alimentació ens permeten tenir-les controlades. Per aquesta raó, si us plau, no els hi donin de menjar. Per adoptar o sol·licitar informació, podeu adreçar-vos a: client@cambrilspark.com

Desde el 2013, contamos con la presencia de colonias de gatos. Los puntos de alimentación nos permiten tenerlas controladas. Por esta razón, por favor, no les den de comer. Para adoptar o solicitar información, podéis dirigiros a: client@cambrilspark.com

**+80** esterilizacions  
esterilizaciones



Les formigues busquen menjar per proveir a la seva colònia que està sota terra. Si deixeu menjar al seu abast, de ben segur aniran en filera a emportar-se-la tota!



Las hormigas buscan comida para proveer a su colonia, que está bajo tierra. ¡Si dejáis comida a su alcance, seguro que irán en fila a llevársela toda!



## RECICLATGE

Sabem la importància de les 4R: reduir, reutilitzar, reparar i reciclar. Està a les vostres mans reduir l'impacte que té el consum de productes i materials. Ajudeu al Parky a trobar el camí per reciclar cada residu.



## RECICLAJE

Sabemos la importancia de las 4R: reducir, reutilizar, reparar y reciclar. Está en vuestras manos reducir el impacto que tiene el consumo de productos y materiales. Ayudad a Parky a encontrar el camino para reciclar cada residuo.



RESTA  
RESTO



PAPER I CARTÓ  
PAPEL Y CARTÓN



PLÀSTIC I METALL  
PLÁSTICO Y METAL



ENVASOS DE VIDRE  
ENVASES DE VIDRIO



Disposeu d'illes de contenidors distribuïdes al llarg del Resort on depositar paper i cartó, vidre, envasos i olis vegetals. A les recepcions també trobareu contenidors de piles.

Disponéis de islas de contenedores distribuidas por el recinto del Resort donde depositar papel y cartón, vidrio, envases y aceites vegetales. En las recepciones también encontrareis contenedores de pilas.

# L'AIGUA UN RECURS ESCÀS

A Cambrils Park hem desenvolupat tecnologies per tal de millorar el seu aprofitament, estalvi i conservació.

## Sabieu que...

l'aigua de 3 de les 4 piscines del Resort té tractaments amb sal? És més bo per a la gent sensible al clor i per al medi ambient.



# EL AGUA UN RECURSO ESCASO

En Cambrils Park hemos desarrollado tecnologías para mejorar su aprovechamiento, ahorro y conservación.

## ¿Sabíais que...

el agua de 3 de las 4 piscinas del Resort tiene tratamientos con sal? Es más bueno para la gente sensible al cloro y para el medio ambiente.

Els canvis de temperatura i les exposicions prolongades al sol i a l'aigua, poden augmentar les infeccions d'orella, així com els problemes gastrointestinals. Recomanem sortir de l'aigua cada 30 minuts i descansar durant una altra mitja hora, perquè el conducte auditiu s'assequi.



Los cambios de temperatura y las exposiciones prolongadas al sol y al agua, pueden aumentar las infecciones de oído, así como los problemas gastrointestinales. Recomendamos salir del agua cada 30 minutos y descansar durante otra media hora, para que el conducto auditivo se seque.



## Hora de fer experiments!

Sabieu que l'aigua tractada amb sal és més densa i per tant augmenta la flotabilitat de la gent? A veure si ho noteu la pròxima vegada que us llenyeu a l'aigua!



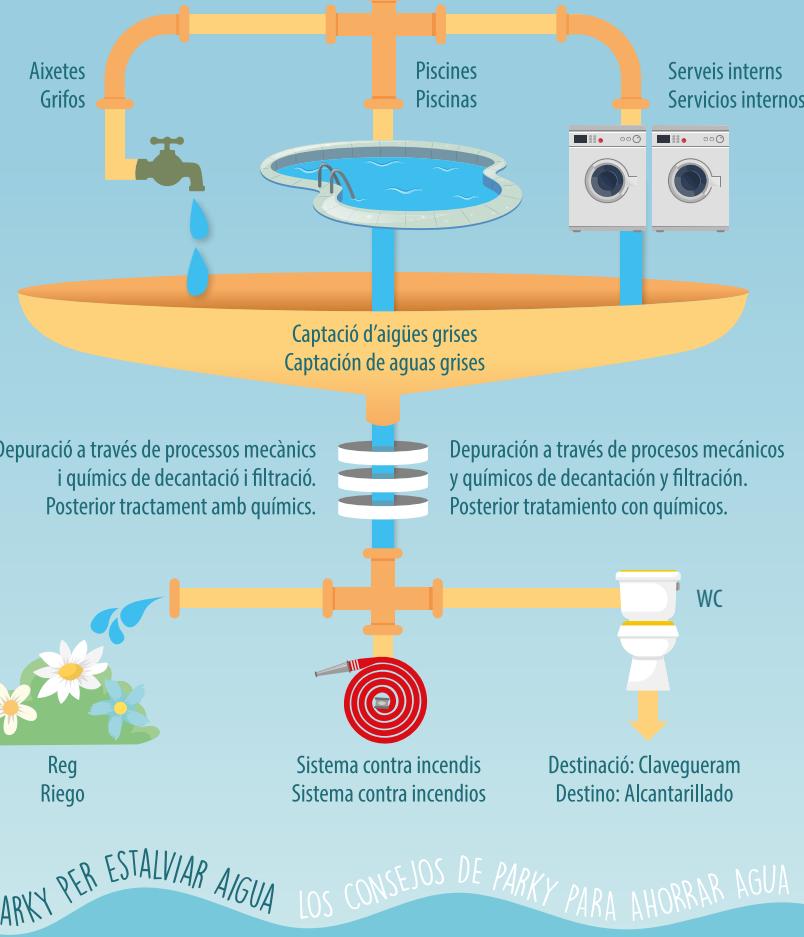
## ¡Hora de hacer experimentos!

¿Sabíais que el agua tratada con sal es más densa y por tanto aumenta la flotabilidad de la gente? ¡A ver si lo notáis la próxima vez que os tiréis al agua!



## (EL NOSTRE) CICLE DE L'AIGUA

Arriba l'aigua de la xarxa (procedència municipal)



ELS CONSELLS D'EN PARKY PER ESTALVIAR AIGUA  
LOS CONSEJOS DE PARKY PARA AHORRAR AGUA



Tanqueu l'aixeta mentre us estigueu ensabonant o rentant les dents. Sabieu que en una dutxa de 5 minuts pots arribar a gastar fins a 100 litres d'aigua?

Cerrad el grifo mientras os estéis enjabonando o lavando los dientes. ¿Sabíais que en una ducha de 5 minutos puedes llegar a gastar hasta 100 litros de agua?

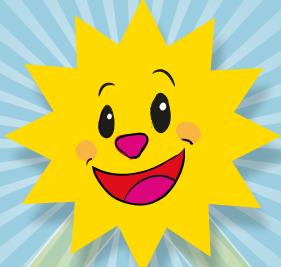


De cara a prevenir avaries, utilitzem les papereres com a destinació final de tovalloletes humides i d'altres restes no solubles.

De cara a prevenir averías, utilizamos las papeleras como destino final de toallitas húmedas y de otros restos no solubles.

# EL SOL ENERGIA RENOVABLE

Apostem per l'eficiència energètica per tal d'optimitzar els processos productius i l'ús de l'energia.



# EL SOL ENERGÍA RENOVABLE

Apostamos por la eficiencia energética para optimizar los procesos productivos y el uso de energía.



+ 284 M<sup>2</sup>

## De plaques fotovoltaïques

Apostem per les energies renovables. Per aquest motiu, utilitzem plaques solars com a mecanisme per escalfar aigua i plaques fotovoltaïques amb les quals es transforma l'energia solar en energia elèctrica.



## ELS CONSELLS D'EN PARKY PER ESTALVIAR ENERGIA: LOS CONSEJOS DE PARKY PARA AHORRAR ENERGÍA:

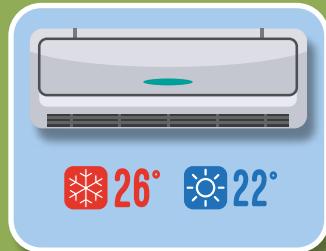


## De placas fotovoltaicas

Apostamos por las energías renovables. Por este motivo, utilizamos placas solares como mecanismo para calentar agua y placas fotovoltaicas con las que se transforma la energía solar en energía eléctrica.

Aproveieu la llum natural; engegueu les llums només quan sigui necessari. Apagueu-les quan sortiu de l'habitació.

Aprovechad la luz natural; encended las luces solamente cuando sea necesario. Apagadlas cuando salgáis de la habitación.



Pel bon funcionament de l'aire condicionat, tanqueu portes i finestres si està engegat.

Para el buen funcionamiento del aire acondicionado, cerrad puertas y ventanas si está encendido.

3.5%

De l'energia que utilitzem prové de fonts renovables  
De la energía que utilizamos proviene de fuentes renovables.

106

S'ha evitat l'emissió de més de 106 tones de CO<sub>2</sub>  
Se ha evitado la emisión de más de 106 toneladas de CO<sub>2</sub>



Els clients amb cotxes elèctrics disposen de punts de càrrega.

Los clientes con coches eléctricos disponen de puntos de carga.



La bicicleta, sigui pròpia o de lloguer, és una bona opció per desplaçar-se.

La bicicleta, sea propia o de alquiler, es una buena opción para desplazarse.



Comptem amb vehicles elèctrics d'ús intern per als nostres departaments.

Contamos con vehículos eléctricos de uso interno para nuestros departamentos.



TRANSPORT  
D'EMISIÓ ZERO  
TRANSPORTE  
DE EMISIÓN CERO

# ENTORN BIKEFRIENDLY

Salou → Cambrils: Vial de Cavet



LA PINEDA

SALOU



CAMBRILS

Vial de Cavet  
Passeig Marítim

Complex Esportiu Futbol Salou  
Camping&Resort Sangulí Salou  
Cambrils Park Resort

Salou: Camí de Ronda



Salou → Cambrils: Passeig Marítim



Descarrega't el mapa en detall dels carril bicis:

Descárgate el mapa en detalle de los carriles bici:



## COMPROMÍS D'EXCEL·LÈNCIA

Les certificacions ISO acrediten el compliment dels màxims requisits de qualitat i protecció ambiental. Mitjançant auditòries externes les anem revalidant any rere any.

Aquí us expliquem en què consisteixen:



**ISO 50001**

Millorem el coneixement de les instal·lacions implementant mesures encaminades a optimitzar l'aprofitament energètic.

Mejoramos el conocimiento de las instalaciones implementando medidas encaminadas a optimizar el aprovechamiento energético.



**ISO 14001**

Treballem en una evaluació continua dels requisits legals. Reduïm el consum de matèries primeres i l'impacte ambiental de la nostra activitat.

Trabajamos en una evaluación continua de los requisitos legales. Reducimos el consumo de materias primas y el impacto ambiental de nuestra actividad.



**ISO 9001**

Mantenim actualitzats els processos de treball per anticipar-nos a les necessitats del client. Garantim la formació interna del personal.

Mantenemos actualizados los procesos de trabajo para anticiparnos a las necesidades del cliente. Garantizamos la formación interna del personal.

## RECONEIXEMENTS

Aprofitem per agrair als nostres clients per fer-nos mereixedors del Certificat d'Excel·lència de Tripadvisor i per la bona puntuació rebuda a altres portals com Zoover.



**zoover**

## RECONOCIMIENTOS

Aprovechamos para agradecer a nuestros clientes por hacernos merecedores del Certificado de Excelencia de Tripadvisor y por la buena puntuación recibida en otros portales como Zoover.

CONEIX EL NOSTRE ENTORN MÉS PRÒXIM:



Salou (2 km)



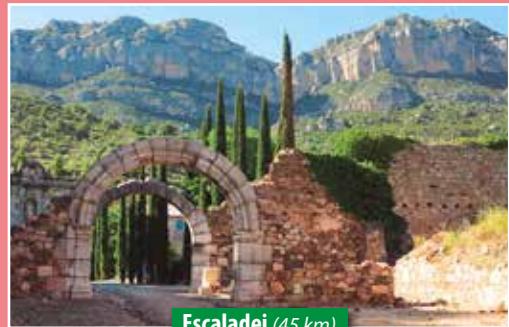
Port Aventura (2 km)



Reus (10 km)



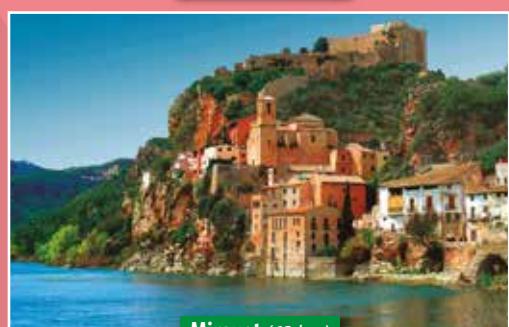
Tarragona (14 km)



Escaladei (45 km)



Montblanc (45 km)

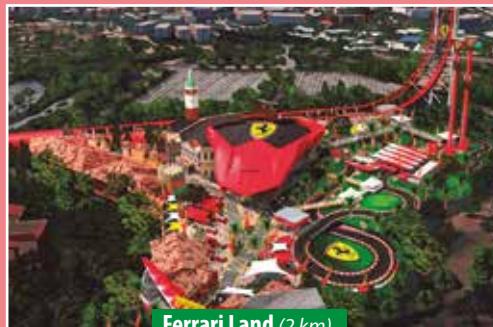


Miravet (63 km)



Delta de l'Ebre (70 km)

CONOCE NUESTRO ENTORNO MÁS CERCANO:



Ferrari Land (2 km)



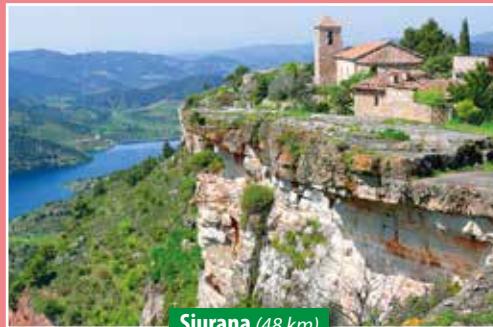
Cambrils (3 km)



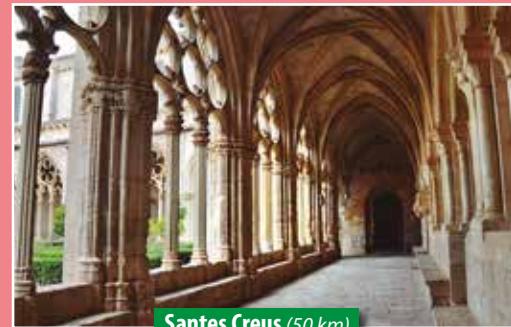
Castell d'Escornalbou (20 km)



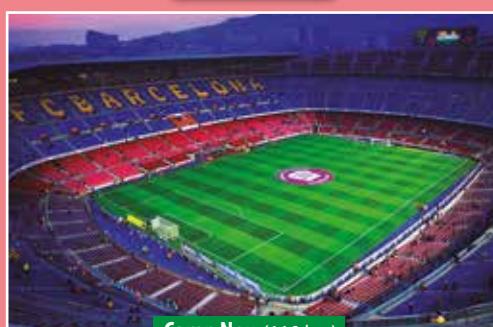
Valls (40 km)



Siurana (48 km)



Santes Creus (50 km)



Camp Nou (110 km)



Barcelona (110 km)



Avinguda Mas Clariana S/N  
Cambrils, Tarragona  
Tel.: (+34) 977 351 031



DESTINACIÓ  
DE TURISME  
ESPORTIU



DESTINACIÓ  
DE TURISME  
FAMILIAR



Sistema de  
Gestión  
ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015  
ISO 50001:2011

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID: 9105042973



[familyresort.cambrilspark.com](http://familyresort.cambrilspark.com)